



## DISCORSO DIVINO

### La meta dell'istruzione è il carattere

15 gennaio 2004

Studenti, ragazzi e ragazze!

Il Preside attuale, l'ex Preside, il Segretario del Central Trust e i due studenti hanno fatto degli splendidi discorsi. In questo vasto mondo, in qualsiasi direzione voi guardiate, trovate eventi meravigliosi e gioiosi, che risvegliano il vostro essere interiore e riempiono il vostro cuore d'immensa beatitudine. I nostri studenti hanno sviluppato grandi capacità, intelligenza ed esperienza nei campi dello sport, delle partite [sportive] e della musica, dimostrando il loro talento e procurando gioia a tutti. Quale che sia l'attività che essi intraprendono, lo fanno per compiacere Swami e non per procurarsi una felicità effimera. Dal momento della nascita, tutte le attività dell'uomo sono focalizzate sul processo dell'apprendimento e dell'acquisizione della Saggezza. È assolutamente necessario che insegniamo ai nostri studenti lo spirito dell'idealismo, affinché essi riempiano d'amore i loro cuori e trasmettano felicità a tutti. Oggi le istituzioni didattiche nel mondo sono innumerevoli, ma nessuno sembra aver capito che cosa sia veramente l'istruzione. Gli studenti riempiono le proprie teste di una mera conoscenza libresca, si sottopongono alle prove d'esame, si assicurano buoni voti e poi affermano di essere 'istruiti'. 'Nonostante la sua istruzione e la sua intelligenza l'uomo stolto non conosce il vero Sé, ed una persona dalla mente malvagia non rinuncia alle sue cattive qualità' (Poesia Telugu). L'istruzione moderna porta solo alla discussione, non alla saggezza totale. A che cosa serve acquisire un'istruzione, se ciò non vi porta all'immortalità? Acquisite la conoscenza che vi rende immortali. (Poesia Telugu). Vidya (la Luce di cui l'uomo necessita per distruggere l'oscurità dell'ignoranza) significa Jnana (Saggezza). Jnana non significa 'intelligenza mondana'. La vera istruzione è quella che sviluppa la visione interiore e vi fa sperimentare la Beatitudine che dura per sempre. Quali sono i benefici che gli studenti traggono dall'attuale sistema educativo? Prendono lauree e si guadagnano l'apprezzamento delle autorità, ma non capiscono il vero significato dell'istruzione. Gli studenti moderni non riescono a realizzare il vero spirito della loro partecipazione agli sport ed agli eventi culturali. In tutte le gare e in tutte le partite sportive ci saranno sia i vincitori che i vinti. La gente è interessata ai risultati degli eventi, e non a godersi lo spirito degli sport. L'obiettivo degli sport e delle partite non è quello di raggiungere dei risultati decisivi ma di inculcare lo spirito sportivo nei partecipanti: 'La vita è una partita, giocala. La vita è un sogno, realizzala. La vita è amore, godila'. Solo chi capisce il senso di queste affermazioni e le realizza nella vita quotidiana è un vero studente. Il moderno sistema educativo, invece di sviluppare la capacità di discriminazione degli studenti, rende ristrette le loro menti. Non li dota di vera saggezza, né li aiuta ad avere una mente aperta. L'istruzione che viene impartita oggi è diventata priva di significato. I libri di testo adottati per gli studenti non contengono l'essenza della vera educazione. Mi chiedo per quale motivo il governo promuova l'uso di libri di testo tanto insignificanti! Può darsi che persino il governo non sia consapevole di queste realtà. Sembra quasi che qualcuno a qualche livello prenda questo tipo di decisioni senza consultare le autorità veramente competenti. Questo fatto procura una cattiva fama al governo, ma nessuno sembra interessarsene. Sta emergendo un atteggiamento tutt'altro che salutare. Nessuno si sforza di capire la sacralità connessa all'antico sistema educativo. Gli studenti sono interessati solo alla conoscenza libresca, non all'essenza dell'istruzione. Viene esaminata solo la loro conoscenza dei testi, ma non la conoscenza pratica. Gli studenti ritengono che le lauree servano a procurarsi di che vivere. Ma l'istruzione è per la vita, non per procurarsi da vivere. Né gli studenti, né i loro genitori realizzano questa verità. I genitori sono felici se i figli prendono buoni voti agli esami, e non si curano del cumulo di valutazioni negative che essi ricevono. A causa dell'avanzare dell'istruzione moderna, lo studio dei Veda e degli Shastra è diminuito. In questa situazione, com'è possibile che l'istruzione che viene impartita oggi vi conferisca la vera Saggezza?

Studenti!

Dovete acquisire un'istruzione che apporti beneficio alla società ed al mondo in generale. Qual è lo stato attuale della società? In qual modo possiamo renderlo ideale? Come si deve lavorare

per far sì che la società progredisca? Nessuno sembra pensare lungo queste linee. Il sistema educativo attuale non dà enfasi al servizio alla società. Se qualcuno parla di riformare il sistema educativo, gli studenti cercano di metterlo da parte. Essi pensano che l'istruzione basata sullo studio dei testi sia il massimo dell'educazione. Gli anziani dovrebbero assumersi la responsabilità di impartire agli studenti un'educazione appropriata. Gli studenti devono mantenere alto l'onore della società. Dobbiamo seguire gli insegnamenti dei nostri antichi Saggi e veggenti, che ci hanno trasmesso il vero valore dell'istruzione. È segno di stupidità diventare egoisti solo per il fatto di aver conseguito qualche laurea. Dovete capire le necessità della società ed utilizzare la vostra istruzione per alimentarne il progresso. La gente dice che serve la società, ma [lo fa] senza capire realmente quali siano le necessità della società stessa. Un tale servizio non è un servizio sociale (Samaja Seva); è un'attività meccanica, senza vita ('Samadhi' Seva). La società progredisce esclusivamente se il sistema didattico è appropriato. Man mano che è aumentato il desiderio di conseguire un'istruzione di tipo occidentale, lo studio dei testi vedici è stato messo da parte sempre di più. I genitori devono insegnare ai loro bambini che cosa è bene e che cosa è male a cominciare dall'infanzia. I genitori non devono sentirsi soddisfatti solo perché riescono ad assicurare ai loro figli l'ammissione ad un college o perché essi prendono una laurea. Devono assicurarsi che i loro figli utilizzino la loro istruzione per servire la nazione. Il governo può non riuscire a far granché a questo riguardo. La responsabilità di guidare i propri figli su linee appropriate ricade sui genitori. Essi devono incoraggiare i figli a lavorare per il progresso della nazione. Al giorno d'oggi, però, i genitori non hanno questa apertura mentale. Neppure gli insegnanti sono interessati al benessere della nazione. Essi credono che la loro responsabilità termini nel momento in cui impartiscono agli studenti la conoscenza libresco. Non indagano neppure per scoprire se le informazioni contenute sui libri di testo apportino benefici alla società oppure no. Non trattano l'argomento con il governo. Ed anche se lo facessero, il governo non reagirebbe. Le istituzioni didattiche stanno diventando fabbriche di laureati. Non sono solo gli studenti a poter essere biasimati per questa situazione. I genitori, gli insegnanti ed il governo sono parimenti responsabili di questo orribile stato di cose. Non basta che gli studenti si assicurino alti voti a scuola e che si guadagnino un buon nome: essi devono lavorare per il progresso della società e della nazione e procurare a questo modo una buona fama ai genitori. I genitori devono controllare di tanto in tanto i progressi dei figli, inculcando in essi le virtù e forgiandoli fino a diventare dei cittadini responsabili. Non devono essere soddisfatti solo perché i figli prendono dei buoni voti a scuola. Devono anche controllare che genere di libri i figli leggono quando sono a casa. Alcuni studenti leggono dei romanzetti senza significato. Ma i genitori non si preoccupano di correggerli. Invece dicono: "Che male c'è, se leggono quei romanzi? L'importante è che siano felici". A questo modo, essi li viziano. Non si curano di osservare il comportamento dei figli in loro assenza. Non serve a niente dare un'istruzione ai figli se non se ne corregge il comportamento. I genitori devono emulare gli ideali dei nostri antenati, che allevavano i loro figli in modo assolutamente ideale.

#### Incarnazioni dell'Amore!

Il moderno sistema didattico ha bisogno di riforme. I genitori oggi sono orgogliosi del fatto che i loro figli frequentino scuole inglesi e che sappiano recitare delle poesie in inglese. Ciò che non capiscono è il tipo d'impatto e di influenza che questa istruzione moderna ha sui loro figli. Ai piccolini dell'asilo vengono insegnate delle filastrocche infantili del tipo: "Bee,bee... pecorina nera...". È per questo che alla fine i ragazzi diventano pecore nere essi stessi! Sono realmente addolorato e disgustato dal sistema didattico attuale, che guasta profondamente le vite degli studenti. Questo è il motivo per cui ho fondato queste istituzioni didattiche, spendendo milioni e milioni di rupie, allo scopo di forgiare il carattere degli studenti. Fornisco gratis agli studenti persino i libri di testo. Nel mondo d'oggi, la situazione è così brutta che persino per l'ammissione alla scuola elementare bisogna iscriversi largamente in anticipo, pagando migliaia di rupie. I genitori sono felici se il loro figlio vengono ammessi in quelle che essi reputano essere delle buone scuole, ma non si interessano dei benefici che derivano da questo sistema educativo. I ragazzi non apprezzano le privazioni a cui devono sottostare i loro genitori per assicurare loro un'istruzione. I genitori fanno debiti e non si nutrono appropriatamente, né dormono a sufficienza, pur di dare un'istruzione ai propri figli. E alla fine, i figli non traggono nemmeno beneficio da questo sistema didattico. Non sanno che cosa è bene e che cosa è male per loro. Oggi che l'istruzione è scesa ad un livello così basso, come può essere in grado di formare persone di alto livello? Né i genitori, né gli insegnanti, né gli studenti sono in grado di capire come la società e la nazione possano trarre beneficio dal sistema didattico attualmente in vigore. Essi dovrebbero unirsi e lavorare congiuntamente allo

scopo di trasformare completamente la società. Le agitazioni studentesche sono in aumento. Ma non è colpa loro. La natura intrinseca degli studenti è molto buona. La colpa ricade sugli insegnanti, sugli anziani e sul governo. È un fatto che il sistema attuale d'insegnamento non sia disegnato per forgiare il carattere dei ragazzi. Ci sono molti buoni studenti, ma i genitori, gli insegnanti ed i genitori non li guidano appropriatamente. È tempo che i genitori aprano gli occhi e vedano il vero stato delle cose. Devono accertarsi che i loro figli crescano acquisendo un'educazione appropriata. Essi devono incoraggiare i propri figli a seguire un tipo di educazione che li conduca all'immortalità. Naturalmente, anche l'istruzione secolare è necessaria, ma essa dev'essere armonizzata all'educazione dello spirito, per forgiare il carattere degli studenti e renderli cittadini migliori per il Paese.

Studenti!

Non sentitevi orgogliosi del fatto che state facendo degli studi superiori: contemporaneamente dovrete coltivare delle nobili qualità. L'istruzione senza virtù è inutile. Il fine dell'istruzione è il carattere. Oggi molti studenti leggono romanzi inutili, o addirittura immorali. Le autorità dovrebbero assicurarsi che tali libri non possano essere venduti al mercato. Gli studenti devono leggere solo i libri che fanno migliorare il loro carattere. Essi devono partecipare agli sport ed alle partite con lo spirito giusto. Questo consiglio è valido anche per le studentesse, che chiedono: "Se i ragazzi vanno in motocicletta, perché noi non possiamo fare la stessa cosa?" Discutono in questo modo, perdendo il loro tempo. Nessuno dice che le ragazze non debbano andare in moto. Ma si deve agire in accordo al momento ed alle circostanze. Il numero di incidenti mortali fra i giovani che viaggiano sui mezzi a due ruote è in aumento. I genitori fanno molti sacrifici per allevare i loro figli. Se le loro vite preziose vengono perdute a causa di incidenti sui motocicli, posso capire la loro agonia. Oggi le ragazze vogliono competere con i ragazzi in tutti i campi. Anch'esse aspirano al nome ed alla fama. Esse dicono: "In cosa siamo inferiori agli uomini? Perché non possiamo avere lo stesso tipo di istruzione?" Ognuno deve acquisire il tipo di istruzione che è appropriato e adatto per lui o lei. È essenziale che le donne siano in grado di stare dietro ai figli per forgiarne il carattere in modo ideale. Esse dovrebbero ricevere un'educazione appropriata che le renda capaci di inculcare le virtù nei figli. L'istruzione che viene impartita oggi porta gli studenti nella direzione sbagliata. Anche i genitori sono parzialmente da biasimare per questo fatto. Essi vogliono che i figli acquisiscano delle alte qualifiche e che poi sposino qualcuno che posseda un'istruzione altrettanto qualificata. Alcuni genitori, nel cercare di organizzare il matrimonio dei figli, chiedono: "Mia figlia ha completato la specializzazione post-laurea. È bella. E vostro figlio com'è? È specializzato? È bello?" La bellezza è collegata al carattere, non all'aspetto fisico. Si dovrebbe aspirare alla bellezza del carattere. È sempre possibile trovare uno sposo laureato e specializzato per una ragazza laureata e specializzata? L'istruzione odierna porta a competizioni e conflitti tutt'altro che salutari. Non dico che le ragazze non debbano avere un'istruzione universitaria. Se fossi contrario all'istruzione per le donne, perché mai avrei fondato delle università femminili? Ho fondato varie istituzioni didattiche al solo scopo di inculcare delle virtù negli studenti. L'istruzione da Me fornita è totalmente gratuita. Non si devono pagare neppure le tasse d'esame. Il mio unico scopo è quello di far sì che gli studenti acquisiscano un'istruzione appropriata, che diventino dei cittadini ideali e rendano felici i propri genitori.

Studenti!

Non fraintendete le Mie parole. Vi dico tutto questo per il vostro benessere, per il vostro progresso. Dovete acquisire un'istruzione che vi procuri una buona fama e che tenga alta la reputazione della vostra famiglia. Non diventate egoisti, non seguite direzioni sbagliate in nome della libertà. Dico piuttosto spesso ai ragazzi di non girare lo sguardo di qua e di là mentre camminano per strada. Alcuni ragazzi, mentre corrono sui loro motocicli, guardano le ragazze che passano. Così facendo distolgono la loro attenzione [dalla guida] e finiscono per avere incidenti. Se il vostro carattere è buono, sarete sempre protetti. Dovete mantenere sempre i vostri sensi sotto controllo. Dovete controllare la vostra visione, il vostro ascolto ed il vostro parlare. Buddha intraprese varie pratiche spirituali solo per riuscire a diventare padrone dei propri sensi. 'Perché vi sono stati dati gli occhi? Per guardare di qua e di là? No: per vedere la meravigliosa forma del Signore. Perché vi sono state date le orecchie? Per ascoltare delle chiacchiere vane? No: per ascoltare le glorie del Signore' (Poesia Telugu) Le orecchie vi sono state date per ascoltare parole buone e metterle in pratica, per vivere così una vita virtuosa. Buddha, dopo aver realizzato che Dio ci ha dato gli organi di senso per vivere una vita virtuosa, rinunciò a tutte le pratiche spirituali ritualizzate e mise invece i propri sensi a

sacro uso. Capì che ciò che si deve acquisire nella vita sono le virtù, e non i piaceri sensuali. Realizzò che la Coscienza era il Suo vero Guru e si sforzò di controllare i propri organi di senso, quali gli occhi e la lingua. Se controllate questi due organi di senso, tutti gli altri organi finiranno per essere tutti sotto controllo. Avendo stabilito una meta per la sua vita, Buddha entrò nel vasto mondo, dopo aver rinunciato alla moglie ed all'unico figlio. Non voglio con questo consigliarvi di lasciare moglie e figli e di andarvene nella foresta come fece Buddha. Dovete invece prendervi cura di loro e farvi carico delle vostre responsabilità verso la vostra famiglia. Insegnate ai vostri figli le qualità nobili e fateli crescere bene. Conducete una vita virtuosa. Questo è ciò che Buddha insegnò. Se coltivate la retta visione (Samyak Drishti), come fece Buddha, tutto il mondo sarà sotto il vostro controllo. Non date retta ai consigli sbagliati che vi vengono dati dagli altri. Nutrite qualità nobili. Se riuscirete a controllare i vostri sensi, il solo riuscire a fare questo equivarrà a realizzare l'essenza della Bhagavata. Lo studio del poema epico Bhagavata è inteso a trasformarvi in uomini virtuosi. Controllate i vostri sensi e diventate dei maestri nel mondo. Questo è ciò che dovete desiderare oggi. Spiegate ai vostri genitori quali sono le priorità nella vita. "Mamma! Tu ti aspetti che io mi cerchi un lavoro che mi offra uno stipendio molto alto. Ma gli stipendi alti non sono importanti quanto una vita virtuosa. Se diamo la preferenza al denaro piuttosto che ad una vita nobile, la nostra vita ne sarà rovinata." Se mantenete i sensi sotto controllo diventate una persona dalle qualità nobili. Guadagnate anche la forza di carattere. Hanuman, l'illustre servo del Signore Rama, è un esempio di tali nobili qualità. Egli era rinomato come 'calmo e sereno' (santhudu), 'virtuoso' (gunavanludu), 'forte e potente' (balavantudu). Egli divenne in grande Guru per merito delle sue nobili qualità. Dobbiamo emulare le sue qualità nobili.

Cari studenti!

Voi siete come oro puro. Siete persone dalle qualità elevate. Siete preziosi. Ma alcuni di voi vengono sviati da cattivi elementi. Anche se gli altri cercano di portarvi fuori strada, voi non dovete deviare dal sentiero scelto. Siate stabili. Solo così potete acquisire nome e fama. Questo è il Mio consiglio per gli studenti. L'istruzione moderna vi prepara affinché acquistiate delle capacità che vi diano la possibilità di far carriera, ma nessuno insegna l'etica. La moralità è l'aspetto più importante dell'educazione. Il denaro viene e va, la moralità viene e resta. Perciò, coltivate la moralità, Essa vi farà guadagnare il rispetto della società. 'Dio è il vostro unico rifugio, ovunque vi troviate, sia in una foresta che in cielo, in una città o in un villaggio o sulla cima di un monte o in mezzo al mare profondo' (Poesia Telugu). Coltivate le qualità nobili. Io vi darò tutto. Darò Me stesso a coloro che coltivano le qualità nobili ed a coloro che le insegnano. Infatti, io vivo solo per loro. E non voglio niente in cambio. Conducete una vita di carattere e di nobiltà [d'animo]. Procurate una buona reputazione alla vostra famiglia, alla vostra scuola e a Swami.

Cari studenti!

Siete tutti persone dalle qualità nobili, ma fino ad un determinato punto venite influenzati dalla società contemporanea. Non dovete soccombere a queste influenze, che vi distruggono. Prima di tutto fate un uso appropriato dei vostri sensi. Onorate tutti gli anziani che incontrate come se fossero vostro padre e vostra madre. Guadagnatevi un buon nome per i vostri pensieri, le vostre parole e le vostre azioni. Frequentate buone compagnie, usate parole buone, coltivate la retta visione e perseguite una buona educazione, che costruirà il vostro carattere - questo è ciò che mi aspetto da voi, studenti. E questo è anche ciò che desiderano per voi i vostri genitori. Nessun padre e nessuna madre credono di avere dei figli viziati. Ma non riescono a consigliarli appropriatamente e a metterli in riga, a causa di qualche sorta di inibizione. Naturalmente, Io non ho di questi scrupoli. Quindi, vi consiglio, mettendo la massima enfasi su questo Mio comando, di vedere il bene, di essere buoni e di agire bene. Coltivate le qualità nobili. La più nobile delle qualità è il sacrificio (thyaga), e non l'indulgenza (bhoga). Infatti, l'indulgenza vi porterà alla malattia (roga). I Veda hanno proclamato che 'l'immortalità non si ottiene attraverso l'azione, la progenie o la ricchezza, ma solo mediante il sacrificio'. Perciò, miei cari studenti d'oro (bangaru), coltivate le qualità nobili, come il sacrificio (thyaga). Io sono pronto a sacrificare tutto per voi. Ma voi dovete essere in una posizione tale da ricevere la Mia Grazia. Io sono vostro e voi siete Mie. Questa dovrebbe essere la relazione fra di noi. Cercate di comprendere l'amore di Swami. Tutto questo è inteso a consigliarvi di seguire il giusto sentiero. Non andate contro i desideri dei vostri genitori. Se, per qualche motivo, non condividete la loro visione, spiegate loro con amore il vostro punto di vista. Essi saranno felici che voi abbiate rispettato i loro sentimenti. 'Riverite vostra madre, vostro padre, il vostro precettore e l'ospite come Dio'. Parlate con dolcezza e a voce bassa con

i vostri genitori. Convinceteli, se necessario. Sono pronto a sacrificare tutto per studenti di questo genere. Molti studenti entrano a far parte delle nostre istituzioni. Alcuni di loro potrebbero non essere in grado di pagare alcuna retta. Per questo motivo abbiamo deciso che tutta l'istruzione nelle Istituzioni Didattiche Sathya Sai dev'essere completamente gratuita e che nessuna retta dev'essere richiesta agli studenti. Dovete essere liberi da ogni forma di ansietà e godere della pace. La pace si può ottenere solo se ci si comporta bene. Molti studenti oggi vogliono godersi le belle cose della vita, ma seguono dei metodi sbagliati. Desiderano mangiare dello zucchero, ma ingoiano delle pillole amare. Dicono una cosa e ne fanno un'altra. Ecco perché viene detto: 'Coloro i cui pensieri, le cui parole e le cui azioni sono in armonia fra di loro sono persone nobili; coloro nei quali l'armonia fra questi tre elementi non sussiste sono persone malvagie'. A Me piacciono gli studenti i cui pensieri, le cui parole e le cui azioni sono in perfetto accordo fra di loro. Sono pronto a sacrificare tutto per loro, anzi, Io darò Me Stesso a gente siffatta.

Cari studenti!

Consciamente od incoscientemente, in passato potete aver commesso degli sbagli. Ma, almeno in futuro, coltivate delle buone qualità e cercate di far sì che sia i vostri genitori che Swami siano sempre felici.

(Swami ha chiamato gli studenti della scuola elementare, del liceo e dei tre 'Campus' ed ha dato loro brillanti trofei d'argento in segno di apprezzamento per le loro prestazioni negli incontri culturali e sportivi.)

Prasanthi Nilayam, Sai Kulwanth Hall, 15 gennaio 2004

(Testo del Discorso Divino di Bhagavan Sri Sathya Baba tenuto il 15.01.2004 e tratto dal testo reso disponibile dallo 'Sri Sathya Sai Central Trust' di P.N.)